

**PREȚUL**  
Abonamentului  
Pe 1 an lei 150  
Pe 1/2 an lei 80  
Instituții 1000 Lei  
Anunțuri:  
Lei 3 cm<sup>2</sup> în  
pagina insera  
telor și lei 5 cm<sup>2</sup>  
în pagina de  
text.

RC  
25 bani Posta  
Anon. Asoc. "Astra"  
St. Saguna b. Loco

# TRIBUNA

Reparații de  
**RADIO**  
PROMT și  
IEFTIN  
Radio-Lux  
**KUNTE**  
Str. Regina  
Maria No. 49

Director: Nicolae C. DROC  
REDAȚII:  
Sibiu Str. Regina Maria Nr. 8  
București Bulevardul Banu Manta  
Telefon 4 23.64

Ziar Național Independent

Prim.redactor SILVIU LAZĂR

Administrația:  
Sibiu Str. Regina Maria 8

## Sinceritatea ungurească

Sau cât ție de fidelă o nevăstă cu temperament de iapă de pe pustă.

Incedrez aci un fapt de o revoltătoare indignare ce a cuprins pe membrii ligii naționale, mai eri, când trebuia să se ia o atitudine fermă de către toate statele în frunte cu Anglia pentru apărarea ordinii, în legătură cu războiul Italo-abisinian la care Ungaria a fost contra Angliei și a statelor pentru pace.

"Nobilă națiune" Ungaria această (sic) și a ținut cu orice preț să nu și desminte faima. D-ne sfinte cât s'au mai îmbălsat Anglia cu Ungaria din 1920 încoscel Știe toată lumea agitația lordului Rothemere și a celor 200 de deputați englezi cari cereau în ședințe deschise revizuirea tratatului dela Trianon. Ziarele lordului Rothemere, se înăreau și răspândeau în câte 3-4 limbi, cu tiraje de milioane de exemplare, pline cu jalbe către națiuni că s'a făcut o mare nedreptate Ungariei. Au pornit din Anglia misionari englezi prin Transilvania, aducând sume mari de bani, cuvinte de îmbărbătare și promisiuni că încurând acest pământ va deveni iar al Ungariei care se va numi Ungaria mare spre dreptatea oamenilor și a lui Dumnezeu. Nu știu de ce spre dreptate, pentru că pământul acesta este al nostru din veac de veac.

În Anglia s'au înființat cele dintâi societăți ale amicilor Ungariei, aci au fost organizate conferințele contelui Bethlen, a lui Nagy Emil și a lui Eckhardt. De unde se trimiteau de către delegații ligii revizioniste maghiare rapoarte atât de înfloritoare ca din Anglia?

Apoi anglomania ungurească ce era Dumnezeu Nimeni din nici o țară de pe glob nu era primit pe pământul Ungariei ca englezii. Vedeau ungurii în fiecare englez un idol, nu mântuitor — sau poate se făceau numai că văd. Ei dar iată ce se întâmplă:

Anglia ia la Geneva în fruntea celor 54 de state o atitudine pentru apărarea ordinii creată de tratatele în vigoare. Gata! Ungaria a înțors supărată — cuprinsă de isteria temperamentului de iapă de pustă — spatele poporului din care și făcuse un idol. Ungaria a fost unica din cele 54 de state, care s'a desolidarizat de statele care tratau pentru domnia păcii.

În comisia pentru afacerile străine a parlamentului maghiar, când ministrul de externe a explicat cauzele acestei atitudini a lor, din piepturile celor ce ieri proslăveau pe englezi, a izbucnit ca un potop strigătul: Trăiască Italia și numai un singur glas, a îndrăsnit să rostească sfios: Trăiască Anglia. — Praful s'a ales din idolul de ieri, pentru că Anglia și poporul englez a fost pentru pace. Așa dar Ungaria este o țară care nu are simpatii decât pentru beligeranți,

Noi nu suntem contra Italiei în cazul de față, însă istoricului popor unguresc nu îi este îngăduit a avea atitudinea ce o are azi față de Italia, pentru că la izbucnirea războiului mondial nici o publicație periodică nu putea intra pe teritoriul guvernat de Ștefan Tisza și uită ungurii că nu a fost popor mai insultat mai terfelit și mai batjocorit de opinia publică și presa maghiară ca poporul Italian.

Ei, dar exemple că Ungaria este un glas strident în concertul statelor europene, se pot aduce încă multe; cazul cu turcii, sârbii, bulgarii, grecii, războiul dela 1877-78 Pentru fiecare i a cuprins așa câte un acces de dragoste subită — pentru idealul pe care îl urmăresc — și nu ne prea surprinde grațitudinea aceas'a a perveșilor noștri vecini de peste Tisza. Poate fi gestul acesta (din urmă al ungarilor de folos englezilor pentru a-și de seama de mare pretenție și grațitudine ungurească, care s'a spulberat la prima încercare de a-i așeza și pe ei într'o operă de pace și de colaborare loială în vederea consolidării siguranței lumii. Cât despre poporul Italian, suntem convinși că nu peste mult va

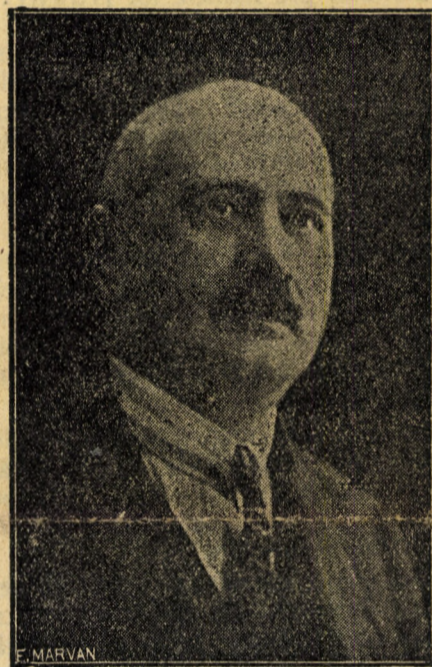
avea prilejul să facă aceeași constatare, relativ la stabilitatea sentimentelor — fo: de pae — a guvernelor și poporului descendent din nobilul (sic) Atilla. Sigur se vor convinge și italienii că ungurii rămân în acesta parte a Europei totdeauna, un element de agitație, de desordine și turburare pentru că aceasta li-e lor în sânge; Reminescență din sălbăticie pură, de unde au venit pe aceste meleaguri, cum spune poetul: Vin și hunii vin și goșii... dar vor mai potopi de acum altceva... pentru că n'o să ne mai prea temem.

Inchei aceste rânduri cu sfârșitul cuvântării mele rostită la umbra statuii lui Mihai Viteazul, din fața Universității la prima mare adunare antirevizionistă din București în 1932:

Le om da noi iar la unguri  
Pământ, da'n fundul mării!  
În fundul mării noastre  
Ca să-și îngroape „festa”,  
Iar noi și a doua oară  
Vom merge'n Buda-Pesta.  
Mai mari furtuni trecură  
Dar nu ne-a clintit valul...  
Trăiască România și'n sânul ei Ardealul  
Silviu Lazăr.

străinilor ce dețin cele mai de seamă întreprinderi din țară, la care lè-e greu să renunțe, dar nici nu caută să introducă cu influența lor fii de valahi în aceste întreprinderi.

În conversația ce-a urmat apoi între mine și d. fost ministru Dr. Aurel Vlad, am întrebat ce poate spune despre politica d-lui Iuliu Maniu.



D. Dr. Aurel Vlad, fost ministru.

Iată ce ne declară d. Dr. Aurel Vlad:

D-l Maniu a greșit dela început prin faptul că d-sa este acela care urmează o doctrină ce nu mai e specifică acestei epoci. Aci plasez ceea ce a spus Solon când a fost rugat să facă o doctrină, de care spuneau oamenii timpului său că se vor ține în totdeauna, dar acesta le-a retezat dorința — utopică dealtfel — cu următoarea întrebare: Pentru ce timpuri și pentru ce oameni?

Deci aci a greșit d-l Maniu. Trebuja să procedeze cu metoda persuasiunii. D sa face parte din reacționarii de rea speță și aceștia sunt după cum spusei mai sus acei care cu visurile lor nu trăesc cu doctrina epocii în

## De vorbă cu un fruntaș politic ardelean

D. Dr. AUREL VLAD, fost ministru.

Într'o dimineață de toamnă fruntașul politic de cea mai autentică valoare de pe platurile noastre, D. Dr. Aurel Vlad, a binevoit să stea puțin de vorbă cu noi.

Cu chibzuiala de gândire bine cumpănită, luptătorul cel mai de frunte al «Frontului Românesc» — alături de d. Vaida-Voevod — mi a vorbit de problema ideii naționale de dreapta, cu o sinceritate profundă și fără pic de demagogie, subliniind energic cuvintele:

Va trebui să se convingă poporul că noi nu facem demagogie. Vorbesc mai mult ca oricând ca om de suflet, fără interese politice meschine. Țara aceasta trebuie salvată din mâinile aventurierilor și străinilor și noi care am început lupta, mai avem încă destul suflu tineresc să putem lupta, iar tineretul cu toată forța sa și cu direcțiile noastre va trebui să și înțeleagă marca lui menire. E drept că masele sunt otrăvite de toți politicieni chemați și nechemați, dar totuși aurul va străluci numai ca aurul și așa vom fi înțeleși încurând de întreaga țară. Programul partidului d-lui Vaida era o necesitate imperioasă și dacă au fost unii cu noi, sau noi cu ei în altă grupare politică și nu ne-au urmat și aci — unde ne e locul cu

mai multă cinste, este că aceștia nu sunt încă în măsură a înțelege că urmează o doctrină care nu mai e specifică acestei epoci sau că sunt pur și simplu încadrați în slujbe grase: — ca în cosilii de administrație — ale

## O cauză Economică a sărăciei

Fenomenul acesta care e cunoscut din cele mai vechi timpuri, a luat în zilele noastre, forme din cele mai cumplite. Nu vrem să susținem că niciodată omenirea n'a cunoscut zile mai negre ca cele de azi. Au fost perioade în viața sbuciumată a globului nostru în care ființele umane se stingeau literalmente de foame. Azi sărăcie se prezintă sub alt aspect. De unde până la dezvoltarea mașinismului se remarcău crize de subproducție, datorite secetei sau altor fenomene naturale, odată cu faza industrială, se remarcă tot mai mult perioada de crize datorite reparației nădrepte a produselor. —

Dela război încoace, standardul de viață scade mereu! Lupta dintre dorințele vie ale masselor pentru o viață mai bogată și puțința tot mai

slabă a actualei orânduiri de a asigura un trai omenesc celor cari muncesc, izbucnește dureros contrastul și deaceia sărăcia ia forma cea mai impresionantă. Dacă adăugăm la tabloul sumbru al sărăciei contemporane, extraordinarele banchele ale exploataților, apoi se înțelege de ce sărăcia de azi, îmbracă o haină atât de odioasă. —

Milioane de ființe umane se sbuciumă în chinurile foamei, alte milioane se sbat în ghiarele boalelor sociale în timp ce laptele se aruncă în râuri, grâul se distruge cu vitriol, iar cafeaua se arde în locomotive. Dar fenomenul acesta profund dureros relevă o stare de lucruri care nu mai poate dăinui. E inadmisibil ca atunci, când grație progresului tehnic, produsele depășesc cu mult nevoile oamenilor, aceștia să trăiască în lipsuri extraordinare, pentru că socotelile ghiftuiților nu se potrivesc cu aspirațiile masselor pentru o viață mai bună și mai demnă.



cauză. Dl Maniu a rămas intransigent numai pe linia politică republicană a lui Simion Bărnuțiu: contra principiilor streini. Cu aceste convingeri mai catolice decât ale Papei, d. Maniu s'a hazardat în toate acțiunile d-sale după cum se știe.

Sunt curioase însă câteva oscilări ale d-sale de când cu restaurația, despre care lumea își amintește foarte bine și le poate asemăna cu jocul, „Uite popa, nu e popa“.

Întâi s'a opus, demisionează dela conducerea partidului și a guvernului lăsând în locul d-sale pe d. G. G. Mironescu, apoi tot d-sa, face apel

tuturor în parlament, ca să se sprijinească restaurația. Oare ce ne îndreptățește astfel de situații să credem? În fine vom mai vedea, pentru că dl Maniu trăește deocamdată cu visurile d-sale în afară de o realitate, iar camarila-i personală formată din nepotismul din jur e prea profund realistă și profitoare în dauna d-lui Maniu, de care e păcat că e așa cum e și nu mai bine, spre folosul Patriei.

În tot decursul acestei convenții cu d. fost ministru al Cultelor și Artelor, n'am observat pic de ură sau patimă politică — atât de des vizibilă la politicienii noștri, — ci din contră

bu-nătatea acestei distinse personalități ce a avut un important rol în nuierea cu vechiul regat, părea a plasa toate argumentele contrare urii și patimii.

Am înțeles de ce d. Dr. Aurel Viad este așa de mult iubit în Ardeal — și poate și dincolo de Carpați — și am înțeles și de ce s'a pus în slujba valahilor, pe care fără iudoială cu personalități ca acestea, făcând abstracție de chiar programe politice, se va reuși a convinge pe valahi că trebuie să lupte pentru afirmarea lor, căci ei sunt stăpâni în țara asta.

Delapeștera.

## Informațiuni

**VIZA LIVRETELOR** pentru oamenii din orașul Sibiu se face la primărie, după cum ue arată mai jos.

9 Noemvrie conting. 1908—1909, 11 Nov. cont. 1910—1911, 12 nov. cont. 1912, 13 nov. cont. 1913, 14 nov. cont. 1914, 15 nov. cont. 1915, 16 nov. cont. 1916, 18 nov. cont. 1917, 19 nov. cont. 1918, 20 nov. cont. 1919, 22 nov. cont. 1920, 23 nov. cont. 1921, 25 nov. cont. 1922, 26 nov. cont. 1923, 27 nov. cont. 1924, 28 nov. cont. 1925, 29 nov. cont. 1926, 30 nov. cont. 1927, 2. decem. cont. 1928, 3 decem. cont. 1929, 4 decem. cont. 1930, 5 Decem. cont. 1931, 7 decem. cont. 1932-

**La fabricile și Uzina respectivă.**

9 decem. fab. Amilon, 10 decem. fab. Lica, 11 decem. fab. Benker și Jikeli, 12 decem. fab. Grömen și Herberth, 13 decem. fab. Kraft și Drotleff, 14 decem. fab. Frații Fabritius, 16 decem. fab. Rieger, 17 decem. fab. Hess, 18 decem. Uzina Electrică.

**Dela asoc. invalizilor de războiu** S'a hotărât de către Centrala I. O. V. București, ca în fiecare lună comitetul filialei din Sibiu să se întrunească odată pentru a lua în discuție doleanțele și necesitățile invalizilor din război.

Asfel Lunj seara comitetul local, în fruntea căruj stă d. Căpt. C. Stamate, va ține o ședință sub președințel acestuia în sala mică a pref. Judijia unde se va pune la punct chestiunile ce vor fi la ordinea zilei.

**Aviz.** Uniunea foștilor voluntari Despărțământul județului Sibiu, invi, tă pe toți voluntarii Despărțământului să ia parte la congresul general care se ține Duminică 24 Noemvrie 1935 la ora 10 dimineața în sala «Thalia».

La ora 9.30 plecarea dela sediul Despărțământului din strada Avram Iancu Nr. 21.

**O excrocherie ingenioasă descoperită la Sibiu.** Zilele trecute s'a prezentat la ofițerul stării civile o femeie, sub numele de Maria Miha din Sibiu și dându-se drept moașe a anunțat că d-șoara Ana Ganea a născut un copil de sex masculin căruia i-s'a dat numele Cornel.

Funcționarul însărcinat cu matricolarea noilor născuți, fără să-i pretindă moașei vr'un act de indentitate, a înregistrat cazul de naștere eliberându-i moașei extrasul obișnuit. Cu acest act moașa se prezintă la Casa asigurărilor sociale unde își pretinde onorarul prin faptul că d-ra Ana Ganea angajată la o fabrică din localitate este asigurată. — Dar aici se schimbă

## „Legitimă apărare“ Contra elementului indezirabil jidovesc.

În „Universul“ din 9 Noembrie a. c. se scrie sub titlul „Legitimă apărare“ un articol care ne îndreptățește să credem că nu numai principial acest mare ziar românesc, este pentru lupta națională de dreapta, dar chiar pentru lupta extremistă legionară. Iată ce scrie „Universul“, iată ce pericol ne mai amenință dacă nu vom ști să ne apărăm contra acestor șerpi veninoși, contra acestor puchioși „Ințelepți ai Sionului pre numele lor jidani“:

Linia noastră de conduită în chestiunea protejării muncii naționale este arhi-cunoscută. De decenii luptăm pentru acest crez și de decenii precizăm că forța naționalismului conștient nu exclude nici dreptatea, nici omenia.

Sub cerul României generoase nu s'a făcut distincție religioasă și etnică și toți streinii veniți de aiurea, ori afiați la noi mai demult, au găsit oblauduirea și larg posibilități de muncă și propășire.

Cu atât mai mult s'au bucurat de proverbiala ospitalitate românească, acele seminții de altă religie, ai căror fii au crescut de generații și generații alături de autohtoni.

Nici n'am solidarizat vreodată seminiția întreagă cu activitatea unora dintre coreligionari lipsiți de decență falși profesii, perfizi îndrumători de opinie publică și venali apostoli ai unei ideologii în care ei singuri nu cred. Aceștia fac neamului lor mai mult rău, decât toți naționaliștii extremiști la un loc.

Relevând ciudata autorizație de funcționare, dată de guvern societății evreiască din Londra, «The Jewish Colonisation», cu sediul la Chișinău, noi am semnalat faptul, că dela unire încoace, s'au strecurat — grație venalității politicianiste și administrative — zeci și zeci de mii de indezirabil

goniți de aiurea. Aveam destui și înainte, azi avem prea mulți.

Un ziar înregistrează știrea că de două săptămâni toate tribunalele și judecătoriile din Basarabia au fost luate cu asalt de evreii cari cer zilnic să li se autentifice sute de acte prin cari țărani le trec în stăpânire pământurile.

Am arătat, bazați pe date oficiale, că din pricina foametei ce domnește în unele județe din Basarabia, plugarii români din acele ținuturi neavând ce să-și vândă, spre a-și asigura hrana lor și copiilor lor, sunt nevoiți să-și vândă loturile cu cari au fost împroprietăriți. Unde vom ajunge cu această înlăturare sistematică a elementului românesc depe ogorul arabil, când, știut este că suspomenita societate, cu capital în lire sterline, ajută bănește pe coreligionari, spre a putea câmpăra pământurile celor ce le abandonează din cauza mizeriei, din cauza vitregiei guvernului, din cauza nepăsării celor ce pot să-i ajute. Din cauza tembelismului românesc, din cauza oamenilor politici, cari n'au alt gând decât să vină «la putere», se neglijează o problemă de cea mai mare importanță pentru consolidarea elementului național în provinciile alipite.

Tot în legătură cu infiltrarea elementelor noi în cetățenia românească, primim dela corespondentul din Iași următoarea știre:

«O numeroasă delegație de evrei din Iași cari au rude în Rusia sovietică a fost primită de d. ministru Inculeț (cu prilejul vizitei făcute de d sa zilele trecute), și i-a prezentat un memoriu ce urmează a fi cercetat și rezolvat de forurile noastre superioare.

Delegații evrei ieșeni arată prin acel memoriu că au rude în Rusia sovietică, surprinse de evenimentele politice din 1917—1918 și cari ar dori acum să revină în România.

origine aromânească, pentru simpla vină de a fi văzut lumina zilei în acele comune, peste cari n'a binevoit să se întindă oblauduirea frașilor noștri „regăjenizați“.

Asfel, în timp ce regimul întregi aromânești erau complect abandonate, satele favorizate furnizau continuu absolvenți pentru Regat, pentru ca să termine după epuizarea lor ca coloniști pentru Cadrilater.

De ce n'ar avea ei acum și lefuri electorale la noi? Cauza frașilor lor rămași în afara de hotarele țării au încredințat o acești „regăjenizați“ elementelor cari n'au fost în stare să se valideze în ospitaliera Țară Românească.

Iar aceste elemente lipsite de inițiativă, de pătrunderea situației, de orice concepții mai înalte, de energia și pregătirea necesară misiunilor de apostoli odată «ciutați ca preoți, profesori sau învățători, s'au instalat comod în slujbele lor în cari legea generoasă din 1921 i-a permanentizat prin asimilare.

Nici un program în rezolvarea chestiunii macedonene.

Primenirea acestor cadre, unde s'a făcut și când s'a făcut, s'a făcut tot

n numai cu elemente din majoritate din aceeași calitate inferioară. Procedul era simplu și ușor mai ales în epoca «Comisiunii consultative pentru afacerile culturale ale Macedoniei». Dacă v'e-un membru al acestei faimoase „comisiuni“ avea de protejat vre-un nepot, ssu compatriot submediocru pentru catedră primară sau secundară din Macedonia' sărea alt membru din aceeași faimoasă «comisiune» cu alt protejat de aceeași valoare... și lucrurile se împăcau atunci, când toți membrii (câteodată în număr de 5 chiar 8) își plasau pe câte un favorit celebru, peste hotare.

Cu astfel de pionieri la feța locului nu i de mirare că nu putem înregistra nici un progres în «chestiune». Din contră certurile la cari sau datat și scandalurile pe cari le-au provocat acești „exponenți culturali“, ai României peste frontieră, au contribuit ca «chestiunea macedoneană» să fie compromisă din ce în ce mai mult, atât în țară cât și în străinătate.

Azi ea vegetează în stare de agonie.

Fără a avea pretenție de a fi epuizat sau de a fi expus în cele de mai sus tot răul pe care l-au adus cauzei macedonene reprezentanții ei

de aici și de acolo, ne permitem, în cele ce urmează, a arăta măsurile mediate și imediate pe cari le considerăm potrivite a le promova alinând în trecut și pe scurt și unele aspecte din viața macedoneană.

### Problema Bisericească.

1. Chestiunea bisericească, care la toate popoarele primitive formează axa în jurul căreia se concentrează complexul manifestărilor lor, la frații noștri Aromâni, n'a stat nici când la locul de onoare. Deși compatrioții lor greci, bulgari, etc. și-au întemeiat toată existența lor națională în jurul bisericilor ce sporeau continuu, având în fruntea lor pe cei mai capabili slujitori, ai noștri se mulțumeau cu sporadicele locașuri, în cari improvizăți păstori îndeplineau de mântuială necesitățile sufletești ale turmei lor docile.

În timp ce Bulgarji și Sârbji, tindeau să întrecă puternica organizare bisericească a Grecilor, sporindu-și scaunele arhieresti și păstorești, Aromâni noștri n'au parvenit să înfăptuiască nici până azi, proiectatul Episcopat pentru Români d.n Balcani.

(Va urma.)

## Chestiunea Macedoneană

(Urmare).

Fruntașii macedoneni trebuie să colaboreze la acțiunea statului.

Și doar putem înșira zeci de comune aromânești în cari fiacăra românismului numai scânteiază azi nici măcar printr'o bibliotecă donată de vre-unul din sutele de beneficiari ai „bursei“ românești, deși poate mulți dintre aceștia au ajuns milionari sau cu poziții sociale proeminente la noi. În schimb intervin, ori de câte ori este vorba să obțină ceva dela Stat, pe vre-un nepot, ori cine ar fi și ori cum ar fi acesta. Și procedul acesta repetat ani de ani, decenii cu decenii, a avut drept rezultat că în acele comune aromânești, cari au stăt sub sfera de influență a Macedonenilor noștri, tronează azi concepția că, nici un aromânș nu se naște fără drept la bursa, leafa și pensia statului nostru.

În schimb însă s'a pierdut pentru românism, îngroșând rândurile dușmanilor lor de ieri atâtea talente de



# TRIBUNA LITERARĂ, ARTISTICĂ și CULTURALĂ

situația, fiindcă subalternul D-lui Tâmpănu înaintea de a da banii cerce-tează cazul și din constatarea făcută se stabilește că femeia nu se numește Maria Mihu, ci Ana Bobeș, că nu e moașă și că d-ra A. Ganea n'a născut nici un copil.

În urma acestui nou gen de ex-crocherie descoperit, s'au început se-rioase cercetări, deoarece se bănuște că această pretinsă moașă a mai anunțat și alte nașteri inexistente.

În opinia publică sibiuană a făcut mare senzație descoperirea acestei ex-crocherii, deoarece nedescoperindu-se ex-crocheria ar fi venit timpul ca să fie chemat Cornel sub arme pen-tru stagiul militar. Ce s'ar fi întâmplat oare cu Ana Ganea când n'ar fi pu-tut da socoteală de dispariția lui Cor-nel? Pur și simplu ar fi fost acuzată de infanticid.

**O îndrăzneală spargere la Casa asigurarilor sociale din Sibiu.** În noaptea de 5/6 Noembrie a. c., la Casa asigurarilor sociale din Sibiu s'a comis o îndrăzneală spargere Spărgătorii au escaladat grilajul de fier trecând în curtea casei. Printr'un geam au intrat în subsol, în pivniță și apoi de aci au eșit în coridorul ce duce la caserie.

Spărgătorii n'au lucrat cu chei ci au spart ușile și-au pătruns în biroul casieriei.

Conținutul cassei de bani l'au furat prin spargerea cassei, tăind un perete format din table de metal.

În casă se aflau bani în numerar 85.246 lei și timbre de asigurare de lei 790.450 adică în total Casa asig. soc. a fost pradată de 875.696 lei.

După felul cum au operat furtul prin spargere, autorii sunt mecanici sau lăcătuși. Poliția e pe urma lor. Se crede că în scurt timp vor fi des-coperiți.

Casa de bani a fost asigurată la Soc. de asigurare «Transilvania» pen-tru suma de 500.000 lei.

**Premiu.** pentru prinderea hoților care au săvârșit furtul dela Casa Cer-cuală.

Soc. de asigurări «Transilvania» din loc. a instituit un premiu de 50.000 lei pentru prinderea autorilor recentului furt de un milion, săvârșit la Casa Cercuală.

**Accident mortal.** Locuitorul Munteanu Gheorghe din comuna Do-bârca, lucrător pe șantierul de pe Șo-seaua Națională Sibiu — Sebeș-Alba a fost cuprins de un strat gros de pă-mânt în timp ce făcea săpături.

Scos de sub pământ el a fost transportat la spitalul public, dar du-pă puțin timp a încetat din viață.

**Tăblițe cu numerii caselor** Primăria Municipiului în urma nume-roaselor întrebări, din partea publicu-lui aduce la cunoștință generală, că mărimea, forma, culoarea și materia-lul tăblițelor cu numerii caselor nu sunt prescrie în detaliu. Fie care proprietar poate să și procure unde vrea o tăbliță într'o formă obișnuită. Primăria nu vinde tăblițe și nici n'a dat nimănui vre-o concesiune în aceas-tă privință, însă primăria recomandă preșterilor ca cea mai bună și țef-ină o simplă tăbliță de ținichea în lățime de 30 cm. și în înălțime de 22—25 centimetri, vopsită cu culoare de ulei alb și cu numele străzii și numărul casei în negru.—

**APOLLO** Cea mai mare senzație  
**KNOCK-OUT**  
cu campionul lumii  
Max Schmeling, Any Ondra  
**JOURNAL NOU**

**THALIA** Mare comedie  
**Blitz-Blank**

curățenie generală cu  
Wolf Albach-Retty, Anny Ondra  
Sâmbătă ora 3 și Duminică ora 11 Matineu «Invierea»

**ROXY** SCHIRLEI TEMPLE  
in  
cu **SINGURĂ PE LUME**  
James Dunn

## „Desechilibrării vieții noastre.“

În cadrul despărțământului „Astra, d. Dr. Gh. Preda directorul spit. de boli mintale din localitatea, inaugurat activitatea „Astrei“ din această toamnă cu interesanta conferință, Desechili-brării vieții noastre.“

În susnumita conferință, cunos-cutul om de știință, a expus selectu-lui auditoriu, o situație destul de gravă, la felul cum se comportă indivizii alie-nați mentali, cari nu sunt internați și nici nu pot fi internați în ospicii. D-sa a analizat admirabil diferitele mani-festări spirituale ale indivizilor din di-ferite straturi sociale unde cu agerul ochiu al sufletului, savantul psihiatru vede întotdeauna mai profund decât profanii și a căutat a convinge so-cietatea de azi, să caute a consulta specialiștii psihiatri care pot evita multe cazuri, vor numai binele societății.

### Un succes.

După câteva trupe teatrale româ-nești ca „Teatrul Ligii Culturale N. Iorga“, „Teatrul Național“ din Cluj, etc. au suferit una după alta un ade-vărat dezastru prin faptul că au jucat în prezența a până la 100—150 spec-tatori, afară de Teatrul „Regina Maria“ cu „Nădejde“ care a avut sala aproape plină, Duminică seara 10 Noembrie a. c. Turneul oficial al Teatrului Național din București eu „AVRAM IANCU“ a jucat în fața sălii de spectacol arhiplină, ba chiar rămânând foarte mult public pe din-afară, din lipsa de locuri.

**Ropotele de aplauze pentru înmor-talizatorii vremii și vieții IANCU-LUI: REGELE CEL MARE, mai mare cum n'a fost altul și SFÂNT, născut din mamă încălțată cu opincă, dela Vidra, au curs dese ca unda apelor și cu furtuna senzației ce producea odinioară acolo în munții Apuseni, sus pe vârful lor. GLASUL DE TULNIC.**

Sau trăit la acest spectacol clipe de istorie și totodată de profundă dramă, cum rare ori se întâlnesc în viață.

Din lipsa de spațiu nu pot reda admirabilul joc de scenă al actorilor care în frunte cu d. G. Calboreanu și D. soara Elvira Godeanu, au jost mai mult decât la înălțime.

*D lui Calboreanu în special, care este de aci dela noi din Turnișor îi trimi-tem și pe această cale tot ce putem mai mult în materie de aprecieri și că sun-tem mândrii de un asemenea mare actor. Succesul formidabil teatral de Duminică seara ne a încălzit sufletele ca o rază de soare de Mai.*

### Edituri, cărți, scriitori.

**Dr. G. Banu:**

«Sănătatea poporului român»

**Editura Fundațiilor Regale**

Fundația pentru literatură și artă „Regele Carol II“ din București, ne-au dat pe piața literară în această toamnă încă o carte de o valoare în contes-tabilă „Sănătatea poporului român“ a cunoscutului publicist Dr. G. Banu.

Presă din capitală s'a ocupat la timp de această carte, care este o ca-po d'operă și de care ne vom ocupa în viitor și noi.

Tot editura Fundațiilor Regale ne au dat în traducerea lui C. Anto-niade „Trei figuri din Cinquecento.“ G. Călinescu, în acea editură.

«Opera lui Mihail Eminescu» partea II-a și a III-a

«CULTURA NAȚIONALĂ» Va avea cu siguranță un mare succes cu „Răspântie de veacuri“ a remancierului Gala Galaction.

**EDITURA «NAȚIONALĂ» CIOR-NEI.** Cea mai bogată în volume prospete în acest sezon, ne dă ur-mătoarele:

**DĂMIAN STĂNOIU:** Pensionarii roman.

**IACOB WASSERMANN:** A treia existență a lui Ioseph Kerkoven roman.  
**CEZAR PETRESCU:** Lucefărul roman ediția II-a.

**AXEL MUNTHE:** Cartea dela San Michele, roman, ediția V-a.

**MIHAIL SADOVEAN:** Frații Jderi ediția II-a.

Revistele: GÂNDIREA, PAGINI LITE-RARE, și REVISTA FUNDAȚIILOR REGALE ca întotdeauna și în ul-timele numere aduc un material select și bogat, ospățului de suflet.

## Scrisoare simplă Mamei

Când vor da cireși iară  
În înmuguriri de floare,  
Să-mi trimiți un vreasc de soare  
Și un pumn de primăvară.

Să îmi trimiți iară nouă  
Și-un glas de tulnic dela stână  
Și cât poți lua c'o mână,  
Să îmi pui stropi mari de rouă.

Să-mi trimiți și poezia  
Ce'n satul nostru o-am lăsat,  
Acum opt ani când am plecat:  
Șii când la margine de sat,  
Mi-am îngropat copilăria.

Să-mi mai trimiți mamă bună,  
Visul meu din vreme albă,  
Ce l'am legat cu de-aur salbă  
Și l'am animat de lună,

Dar de când mă luă orașul  
Sub aripele lui sumbre,  
Îmi stăruen suflet umbre...  
Și-mi duc crucea ca ocașul.

De-aci din zări de fum și-aramă  
Îți trimit gândul să-l schimbi iară  
Cu haine noi de primăvară  
Ca în copilărie maină.

SILVIU LAZĂR.

Așteptăm apariția revistei „Viața Literară“ a poetului I. Valerian, care este o revistă bună, despre care am vrea să ne ocupăm mai pe larg. Rugăm să ni se trimită la redacție atât cărțile în ultimul timp apărute, cât și reviste de orice gen pentru a le recenza.

## La ruga apelor ?

ce va fi

„La ruga apelor“,

Când „Ingerii negrii“: amanți de catran, se vor întâlni cu vremea trupului și cu femeile ca liniștea din plopi ?

## La moartea unui mare filo-român

Inginerul ADOLF SIEBER

Nu ar trebui să zic filo-român, pentru că deși Adolf Sieber, de origine german, de 26 de ani decând fără întrerupere a locuit și a muncit pe pământul acestei țări, s'a identificat cu noi: cu bă-stinași dar pentru că privesc prin-tr'o prismă — de considerații de sânge — logică și considerente de caracter profund pe care trebuie să-l aibă orice individ care se respec-tă, zic așa,

De 16 ani decând Adolf Sie-ber a fost în serviciul Soc. „Mica“ din Zarand, ca director tehnic al acestei societăți. nimeni nu a avut a se plânge că a făcut cuiva ne-dreptate sau că inima lui a încetat să bată o clipă alături de a mun-citorilor sau a funcționarilor din marca întreprindere auriferă, care este cea mai însemnată din Sud-Estul Europei. De atâția ani carac-terul său de om integru a rămas același în sensul de caldă camaraderie da locul de înaltă onoare ca director în biroul său, ori în acea-aș calitate în fundul minelor, îm-brăcat modest în haine de lucru ca orice miner cu lampa de car-bid în mână.

Bradul, jurul bradului și peste șapte sau opt sate mai departe au cunoscut mărînimia celui care a fost Adolf Sieber. A dat posibi-litate alături de sufletul larg al d-lui dir. general al Soc. Ing. Gi-gurtu, să nu se simtă lipsa bucății de pâine care sigur s'ar fi resim-țit fără Societatea „Mica“.—

Liceul „Avram Iancu“ din acea localitate a avut în el un sprijinitor. Fii de mineri dintre care și cel care presară a-cesse rânduri aci, în timpul cât își făceau studiile în liceul de mai sus și în Universitate, au avut întreținerea gratuită din partea so-cietății „Mica“.

Bogăția subsolului din Zarand fără îndoială s'a simțit în regiunea aceasta.

Câte biblioteci populare nu au fost donate și societăți cultu-rale au fost înființate de această Societate, mai ales în ultimul timp cu atențiunea și marea dragoste de bun român a d-lui ing. Gigurtu, al cărui nume îl și poartă.—

La înmormântarea lui Adolf Sieber care s'a făcut în orașul nostru, au ținut să ia parte un

impresionat număr de muncitori și funcționari în frunte cu o fan-fară compusă din 40 de muncitori români, dând ultimul lor salut cu lacrimi în ochi aceluia pe care la'u iubit atât de mult. Mulți plâneau atunci când se subliniau meritele dispărutului de către cei care au vorbit la groapa sa și trebuie să credem că erau lacrimi de sinceritate. Cimitirul era o mässă de lume. A fost cea mai impresionată înmormântare ce s'a făcut în ora-șul Sibiu. Muncitorii îmbrăcați în uniforme lau condus cu lămpile aprinse până la capătul căii celei-lalte pe iubitul lor director. Am remarcat în asistență pe d. d. Di-rector general Ing. Gigurtu, sub-dir. Soc. „Mica“ Brad Ambruş—neobositul și harnicul său colabo-rator—, rectorul Școalei politehni-ce din Timișoara, unde Adolf Sieber era profesor, Candin Cio-can, directorul liceului „Avram Iancu“, avocat Murgășanu, avocat Traian Ivan, profesorii liceului din Brad, o delegație de studenți ai școalei politehnice din Timi-șoara, primarul orașului Brad: Bocăescu, și toată elita orașului



S'a dovedit din nou că cea mai norocoasă **Colectură** este

## Banca Română de Comerț S. A.

SIBIU, Str. Regina Maria 35. (Telefon 212)

cumpărați-Vă deci cu încredere și nădejde un Loz.

unde atâția ani Adolf Sieber și-a depus prinorul muncii sale.

A vorbit la groapa regretatului dispărut, din partea muncitorilor d. Nicolae Bogdan și din partea funcționarilor d. avocat Murgășeanu, ambii arătând câte colosal de frumoase calități a avut decedatul, care poate rămâne un exemplu viu, iubitorului de muncă asiduă pentru binele pământului cu care s'a identificat de și n'a fost român de origină.

S. L.

### Venirea D-lui Titulescu în țară.

Obişnuți să asistăm decâteori vine ministrul nostru de externe d. N. Titulescu în țară, la evenimente importante și de această dată întoarcerea d-sale în țară a fost urmărită cu un viu interes de toate cercurile noastre politice și sociale.

Mai ales declarațiile d-lui Titulescu în legătură cu războiul italo-abisinian și sancțiunile economice pe care le-am aplicat Italiei — ce ni-e prietenă și soră — au fost așteptate cu o surexcitare legitimă.

Iată fragmentar care sunt ultimele declarații ale ministrului nostru de externe în legătură cu cele de mai sus:

„Numai teama că un război ar putea izbucni aiurea, numai dorința de a-l preveni prin toate mijloacele omenesci ce ne stau la îndemână, explică atitudinea unor state legate de Italia printr'o afecțiune adâncă isvorâtă din afinitatea de rasă și o prietenie de veacuri — mă mărginesc să numesc Franța, Spania, Portugalia și România — și dă adevăratul înțeles al celor petrecute la Geneva.

Consecințele unui război în Europa ar fi însă atât de dezastruase pentru toți, încât noi am lucrat la Geneva întrevăzând viitorul nu împotriva cuiva ci pentru ceva: menținerea cu orice chip a păcii actuale în Europa.

### Mare asortiment de stofe

în diferite calități pentru  
voiaj, sport, gală și militari

# TEXCOM

Soc. de com. cu mărfurile textile

SIBIU, Strada Regina Maria Nr. 5

## Satul meu natal Gurarâului

de Dr. Eugen Muntean—Păltiniș.

O comună frumoasă mărginăneasă unde s'au odihnit personalități valoroase românești și au muncit cărțurari vrednici, — demnă pentru a fi declarată de stațiune climaterică — de:

Nostolgia care cuprinde pe orice om cu simț pentru satul lui și tot ce-i este drag și scump în lume, mă cuprinde în prezent în cea mai mare măsură și pe mine când scriu mai ales aceste rânduri.

Nu am cuvintele poetului nostru Octavian Goga, care a eternizat în slove de aur poezia ardealului plecând dela satul său natal Râșinari, vecin cu Gurarâului, pentruca să pot răsplăti acestui loc pentru toate plăcerile și fericirile pe care mi-lea oferit din belșug în casa mea părintească de preot, în decursul celor 22 de ani prin versuri și osanelet.

Căci și satul meu este unul dintre acele locuri care oferă sufletului românesc și creștin, toate mulțumirile pe care le poate avea un om cu înșuriri elese și bucurios de progresele neamului său.

În Gurarâului virtuțile neamului sunt păstrate pe deasupra, iar civilizația a pătruns mai nou — după constatările scriitorului Vas. Munteanu — Brașoveanul — în mod abundent și biruitoare.

Ce plăcută copilărie am avut eu în societatea primilor mei colegi de școală și vecini, cari mă însoțeau pe păreaul Budului, La Pulinei, Gărdurele, Hodrea, cu izvorul cel rece, Mărăjdie după fluturi, pești și pui de mierlă, gaiță ș. a., după afune, frați smeură sau cu vitele pe coasta Budului de unde priveam satul și numărăm pe de rost casele, șurile și până și pomii.

Cum eram de răsfățat de finii noștri numeroși — rude nu aveam căci iubiiți mei părinți își trag originea din altă comună fruntașe Tilișca — Seliștei — și vecinele cari îmi luau spărerea când ajungeam prea târziu acasă seara dela hoinărit.

Ce plăceri am avut în petrecerile noastre tinerești cu nedespărții prieteni și prietene consăteni și oaspeți: Tevi și Victor Aron, Tonia și Laurian Gherman, Ionel Ascaniu Crișan și... sermanul Ionel Manta, repozat cu câțiva ani în urmă la preotul comunei în parohia tatălui meu, cum și alții veniți aici români, germani și unguri, cari ne deveniau prieteni. Apoi ortacii Petru Olariu, Simion Loloiu, Petru Roșca — orlășenii, cari erau deosemena nedespărții prieteni de excursii și popice (cugle) la Hilsch mai ales..

Câte petreceri cu dansuri în toată forma nu aranjam în grădini, șuri, — chiar cu invitații din alte comune pe „Coasta Râului” la mai apoi excursii mari la Păltiniș, pe Mărăjdie și Cheie la șipotul Scântii ș. a.

Poate Săliștea oferea deșilor vizitatori și oaspeți, gurenii îi numeau „domni cari vin la aer...” mai mult confort și distracții, decât Gurarâului care era cercetată vara de vilegiaturii permanenți, notabilitățile românești din Sibiu, Brașov Blaj și chiar din București.

Actualii episcopi Ivan și dr. Stoia apoi consilierii Voileanu, Pop. Măcelariu, Cristea, Boiu, prof. Cunțan, dr. Bologa, dir. Onițiu, dr. Lemery, dir. Munteanu și dr. Cioa'o-Blaj, prof. Petrișor din București, iar într'o seară venise la o petrecere poetul Gh. Cosbuc dela „Tribuna” cu o ceată de prieteni, dr. Ioan Rațiu, care au participat la o petrecere câmpenească „la frigare” și „la păstravi”. Cine venea odată la Gurarâului fie la prieteni rude sau ca excursionist, acela rămânea prins de prietenia gurenilor.

Aerul ozonat, ferit de curenți, apa bună, locurile de excursii, satul curat, oamenii și sătenii voioși de oaspeți și „domni”, făcea ca acest colț de raiu pământesc, asemănător multor localități bine întreținute din Austria și Italia, să fie vizitat de mulți excursioniști — la casa părinților stătuse un profesor univ. din Germania venit cu o recomandare dela dnii din Sibiu, — cari se'ndepărtau cu cele mai bune impresii de aici.

În vara anului 1905, casa noastră a fost vizitată de marele profesor Nicolae Iorga — dela care mi-a rămas o notiță scrisă pe o carte a tatălui meu — fiind însoțit de actualul

Patriarh Dr. Miron Ilie Cristea, iar la sfințirea bisericii și după aceea fusese aici Mitropolitul aristocrat Miron Romanul, învățatul teolog-prof. Simion Popescu, prieten al tatălui meu ș. a. Toate acestea argumente pledează pentru o acțiune pentruca Gurarâului să fie decretată de stațiune climaterică, fiind într'o regiune subalpina ferită de curenți, cu case curate și apă rară de bună și cu un popor curat românesc, care a păstrat toată bogăția și fletească și comoara spiritului românesc intact, ca puține alte comune ardelenne.

Îmi iubesc și acum comuna mea natală, unde am înmormântați 2 frați mai mari în fața bisericii pomposse zădită de tatăl meu și așa dori să fiu aproape de ea, să mai revăd prietenii finii, vecinii și pe toți aceia cari mi-au înveselit tinerețea, ca acum când „am trecut amiaza”, să port copiii mei dragi prin toate văle umblate de mine și să iau din aerul satului și atmosfera creștinească trăită de populație, un nou suflu de viață pentruca Dzeu știe câtă vreme... și așa vrea să mai petrec o vară întreagă aici cu tinerețea mea... la bătrânețe....

### Caut obiecte antice

de aur și argint

### Max Springer

Str. Regina Maria 20 Cumpăr aur și argint frânt cu prețurile cele mai mari de zi și livrele de economii ale Cassel Generale de Economii.

Toată lumea cumpără lozuri numai la colectura norocoasă

## HERMES-A. Tóth

SIBIU, strada Regina Maria 14

### Vedeți destul de bine?

Cel puțin la locul Dvs. de lucru Vă trebuie lumină bună indiferent dacă e la mașina de gătit, la birou, la laborator, la prăvălie, la atelier sau restaurant!

# LUMINA BUNA

este indispensabilă,  
mărește capacitatea,  
cruță ochiul,  
dă o siguranță mai mare,  
uşurează traiul,  
ne face căminul mai plăcut,  
înveseleşte,  
este numai Lumina electrică!

Incepând dela 15 Oct. aranjem săptămâni speciale de lămuriri a publicului cu privire la iluminatul bun și practic. Vă atragem atențiunea asupra publicațiilor noastre, foilor volante etc. și Vă rugăm a cere sfat personalului nostru special în toate chestiunile iluminatului. Credeți cu certitudine că nu veți regreta.

UZINA ELECTRICA DIN SIBIU S. P. A